

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 30 (1950)  
**Heft:** 2

**Register:** Statistiques franco-suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

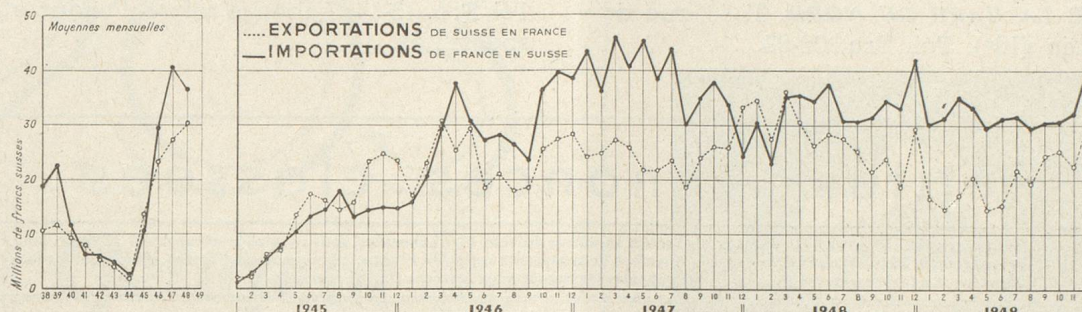
### Valeur réelle des billets en circulation

Nous extrayons du 19<sup>e</sup> rapport annuel de la Banque des règlements internationaux le tableau ci-contre qui donne, pour quelques pays, un aperçu de la « valeur réelle » des billets en circulation (indice de la circulation divisé par la moyenne de l'indice des prix de gros et de l'indice du coût de la vie ou des prix de détail). Le nombre-indice 100 signifie que la valeur des billets en circulation a augmenté dans la même mesure que les prix.

Indices janvier-juin 1939 = 100

BILLETS EN CIRCULATION EN	FIN DE			
	1945	1946	1947	1948
Etats-Unis . . . . .	306	249	220	214
Royaume-Uni . . . . .	184	184	160	143
Suisse . . . . .	126	131	131	133
Italie . . . . .		70	73	88
France . . . . .	106	76	63	45

## STATISTIQUES FRANCO-SUISES



Le graphique ci-dessus se rapporte uniquement aux échanges de la Suisse avec la France métropolitaine, Sarre comprise.

### Commerce extérieur français et suisse (d'après les statistiques douanières française et suisse)

	FRANCE (en milliers de francs français)			SUISSE (en milliers de francs suisses)		
	Importations	Exportations	Solde	Importations	Exportations	Solde
	<b>Moy. mens. 1948</b>	<b>54.539.440</b>	<b>35.934.843</b>	<b>— 18.604.597</b>	<b>416.574</b>	<b>286.212</b>
Janvier 1949 . . . . .	73.155.882	56.670.829	— 16.485.053	363.265	251.601	— 111.664
Février 1949 . . . . .	74.033.542	65.333.506	— 8.700.036	324.086	268.390	— 55.696
Mars 1949 . . . . .	77.302.254	63.342.195	— 13.960.059	364.243	290.154	— 74.089
Avril 1949 . . . . .	85.403.282	69.137.714	— 16.265.568	306.296	270.453	— 35.843
Mai 1949 . . . . .	81.302.554	65.932.809	— 15.369.745	303.897	269.178	— 34.719
Juin 1949 . . . . .	71.580.721	64.225.411	— 7.355.310	303.464	287.604	— 15.860
Juillet 1949 . . . . .	67.510.408	60.779.897	— 6.730.511	278.457	290.146	+ 11.689
Août 1949 . . . . .	65.634.294	57.145.070	— 8.489.224	278.323	257.772	— 20.551
Septembre 1949 . . . . .	74.559.515	53.667.048	— 15.892.467	285.970	311.027	+ 25.057
Octobre 1949 . . . . .	69.351.637	70.208.750	+ 857.113	297.310	291.582	— 5.728
Novembre 1949 . . . . .	73.390.391	71.273.222	— 2.117.169	319.847	313.012	— 6.835
Décembre 1949 . . . . .	108.569.877	79.305.687	— 29.264.190	366.625	356.607	— 10.018
<b>Total 1949</b>	<b>921.794.357</b>	<b>782.022.138</b>	<b>— 139.772.219</b>	<b>3.791.783</b>	<b>3.457.526</b>	<b>— 334.257</b>
<b>Moy. mens. 1949</b>	<b>76.816.196</b>	<b>65.168.511</b>	<b>— 11.647.685</b>	<b>315.981</b>	<b>288.127</b>	<b>— 27.854</b>

### Commerce Franco-Suisse (d'après les statistiques douanières suisses)

	FRANCE MÉTROPOLITAINE (en milliers de fr. s.)			UNION FRANÇAISE (en milliers de fr. s.)			TOTAL (en milliers de fr. s.)		
	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française
	<b>Moy. mens. 1948</b>	<b>27.453</b>	<b>34.050</b>	<b>+ 6.597</b>	<b>2.907</b>	<b>2.678</b>	<b>— 229</b>	<b>30.360</b>	<b>36.788</b>
Janvier 1949 . . . . .	16.128	30.567	+ 14.429	2.317	1.873	— 444	18.445	32.530	+ 14.085
Février 1949 . . . . .	14.277	31.274	+ 16.997	2.246	1.735	— 511	16.523	33.009	+ 16.486
Mars 1949 . . . . .	17.194	35.317	+ 18.123	3.919	1.550	— 2.369	21.113	36.867	+ 15.754
Avril 1949 . . . . .	20.168	33.422	+ 13.254	1.436	1.774	+ 338	21.600	35.196	+ 13.596
Mai 1949 . . . . .	14.309	29.673	+ 15.364	1.356	4.043	+ 2.687	15.665	33.716	+ 18.051
Juin 1949 . . . . .	15.095	31.037	+ 15.942	1.530	4.296	+ 2.766	16.625	35.333	+ 18.708
Juillet 1949 . . . . .	21.840	31.375	+ 9.535	2.609	3.740	+ 1.131	24.449	35.115	+ 10.666
Août 1949 . . . . .	19.203	29.455	+ 10.252	2.165	2.970	+ 805	21.368	32.425	+ 11.057
Septembre 1949 . . . . .	24.351	30.033	+ 5.685	1.407	2.427	+ 1.020	25.758	32.463	+ 6.705
Octobre 1949 . . . . .	25.039	30.684	+ 5.645	1.238	1.894	+ 656	26.277	32.578	+ 6.301
Novembre 1949 . . . . .	22.816	32.075	+ 9.259	1.472	4.054	+ 2.582	24.283	36.129	+ 11.841
Décembre 1949 . . . . .	31.335	40.666	+ 9.331	2.135	3.569	+ 1.434	33.470	44.235	+ 10.765
<b>Total 1949</b>	<b>241.755</b>	<b>385.571</b>	<b>+ 143.816</b>	<b>23.830</b>	<b>33.925</b>	<b>+ 10.095</b>	<b>265.581</b>	<b>419.596</b>	<b>+ 154.015</b>
<b>Moy. mens. 1949</b>	<b>20.146</b>	<b>32.131</b>	<b>+ 11.984</b>	<b>1.985</b>	<b>2.827</b>	<b>+ 841</b>	<b>22.131</b>	<b>34.968</b>	<b>+ 12.834</b>

Le territoire de la Sarre est englobé dans la France métropolitaine.